

Smlouva o zajištění ubytovacích, stravovacích a dalších služeb

mezi

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení, příspěvková organizace
zastoupená ředitelem Ing. Milanem Lauberem, Ph.D.
se sídlem Magnitogorská 1494/12, 101 00 Praha 10 - Vršovice
IČ: 00000582, DIČ: CZ00000582
zapsaná u živnostenského odboru Úřadu městské části Praha 10
bankovní spojení: Česká národní banka, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1
číslo účtu: [REDACTED]

[REDACTED]
[REDACTED]
kontaktní údaje VZ pro účely korespondence:
Jméno pracovníka: [REDACTED] vedoucí obchodního úseku
Adresa: Hotel VZ Měřín, Jablonná nad Vltavou, 257 44 Netvořice
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]
(dále jen „VLRZ, p. o.“)

- na straně jedné -

a

Dětské centrum Milovice, příspěvková organizace
se sídlem 289 24 Milovice, Dětská 361/2
zastoupená Mgr. Petrou Černovskou, DiS., ředitelkou příspěvkové organizace
IČ: 70977151
bankovní spojení: GE Money Bank
číslo účtu.: [REDACTED]
darovací účet [REDACTED]
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl Pr, vložka 665
kontaktní údaje pro účely korespondence: Jméno pracovníka: [REDACTED]
adresa: Dětské centrum Milovice Dětská 361 289 23 Milovice
telefon: [REDACTED]
(dále jen „objednatel“)

- na straně druhé -

**uzavírají tuto smlouvu o zajištění ubytovacích, stravovacích a dalších služeb
dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „občanský zákoník“), ve znění
pozdějších předpisů.**

**Po bedlivém zvážení veškerých vzájemných závazků obsažených v této smlouvě
a s úmyslem být touto smlouvou právně vázány
se smluvní strany dohodly takto:**

I. Předmět smlouvy

1.1 Předmětem této smlouvy je poskytnutí rekreačních pobytů ve Vojenské zotavovně Měřín (dále jen „VZ“) pro klienty a zaměstnance DC Milovice (dále jen „klient“) za podmínek stanovených touto smlouvou, a to v rozsahu a v termínech uvedených v **příloze č. 1**, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

II. Rozsah poskytovaných služeb

2.1 V nabídce základních služeb je zahrnuto:

- stravování v rozsahu plné penze (snídaně, oběd, večeře formou bufetu)
- vstup do bazénu, případně dalších sportovišť, použití klubovny či dětských koutků a hřišť.

2.2 Služby nad rámec základních služeb uvedených v bodu 2.1 této smlouvy mohou být poskytnuty pro každý jednotlivý případ individuálního požadavku klienta na základě nabídky VZ v rámci pobytu klienta a budou uhrazeny dle platného ceníku v hotovosti klientem.

III. Podmínky spolupráce

3.1 Objednatel upřesní nejpozději 21 dní před nástupem na pobyt do VZ (e-mailová adresa: rezervace@me.vlrz.cz) počty osob účastnících se pobytu, vč. jmenného seznamu.

IV. Ceny za poskytované služby

4.1 Ceny za závazně objednané rekreační pobyty jsou stanoveny v **příloze č. 1**, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

4.2 Ceny jsou uvedeny v Kč včetně DPH, pokud služba dle platných právních předpisů podléhá dani z přidané hodnoty. Ceny nezahrnují místní poplatky za rekreační pobyt.

V. Platební podmínky

5.1 VZ provede fakturaci po ukončení rekreačního pobytu klienta. Zároveň budou vyfakturovány případně další finanční nároky vyplývající z této smlouvy.

5.2 Faktura musí obsahovat náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a občanských zákoníkem, rozsah poskytnutých služeb, cenu za poskytnuté služby a datum splatnosti.

5.3 Objednatel se zavazuje provést úhradu v době splatnosti faktury, která činí 14 dnů. V případě, že je objednatel v prodlení s úhradou daňového dokladu, je povinen uhradit VLRZ, p. o., úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku, veřejných rejstříků právnických a fyzických osob a evidence svěřenských

fondů a evidence údajů o skutečných majitelích, ve znění pozdějších předpisů, z dlužné částky za každý den prodlení. Platby jsou poukazovány na účet VLRZ, p. o., viz strana 1.

VI. Stornopoplatky

6.1 Objednatel je oprávněn písemně zrušit závazně objednané rekreační pobyty v plném rozsahu do 21 dnů před plánovaným termínem nástupu na pobyt bez úhrady stornopoplatků.

6.2 V době kratší než 21 dnů je objednatel oprávněn stornovat písemně závazně objednané rekreační pobyty za podmínky, že uhradí stornopoplatky, jejichž výše je stanovena v závislosti na období, ve kterém jsou objednané služby zrušeny a to takto:

21 až 15 dnů před nástupem klienta na závazně objednaný ozdravný pobyt **10 %** z celkové ceny pobytu,

14 až 8 dnů před nástupem klienta na závazně objednaný ozdravný pobyt **25 %** z celkové ceny pobytu,

7 až 1 den před nástupem klienta na závazně objednaný ozdravný pobyt **30 %** z celkové ceny pobytu,

v den určený jako den nástupu na objednaný ozdravný pobyt **60 %** z celkové ceny pobytu.

6.3 VLRZ, p. o., může na základě žádosti objednatele od účtování stornopoplatků ustoupit (doložená nemoc, úmrtí, ze závažných služebních důvodů apod.).

6.4 V době kratší než 21 dnů nebudou stornopoplatky účtovány v případě změny objemu smluvní kapacity do maximálního počtu 5 osob v každém turnusu.

VII. Způsob komunikace

7.1 Smluvní strany se dohodly, že veškerá korespondence bude probíhat na kontaktní údaje smluvních stran uvedených na straně 1 této smlouvy.

VIII. Doba trvání smlouvy

8.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do **31. 10. 2022**.

8.2. Smluvní strany se dohodly, že při nakládání s osobními údaji klientů se budou důsledně řídit Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a zákonem č. 110/2019 Sb. o zpracování osobních údajů ve znění pozdějších předpisů.

Smluvní strany při zpracovávání osobních údajů klientů vystupují vůči subjektům osobních údajů (klientům) jako správci osobních údajů. Předání osobních údajů mezi smluvními stranami jako správci, je prováděno elektronickou formou, zasláním objednávky. Tím dojde k faktickému předání osobních údajů mezi správci, se stanovenými právy a povinnostmi.

8.3 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnost nabývá zveřejněním v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv ve znění pozdějších předpisů.

8.4 Obě smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy písemně odstoupit, a to formou doporučeného dopisu, pokud druhá smluvní strana porušuje své povinnosti z této smlouvy hrubým způsobem. Účinky odstoupení nastávají doručením odstupujícího projevu druhé smluvní straně.

8.5 Za hrubé porušení povinností vyplývajících z této smlouvy ze strany objednatele se považuje prodlení objednatele s jakoukoli finanční úhradou, ke které je povinen dle této smlouvy, po dobu delší než 10 dnů.

8.6 Za hrubé porušení povinností vyplývajících z této smlouvy ze strany VLRZ, p. o., se považuje neposkytnutí závazně objednaných služeb.

8.7 VLRZ, p. o., jsou oprávněna tuto smlouvu písemně vypovědět, pokud její zřizovatel rozhodne o změně využití ubytovací kapacity v rámci hlavní nebo jiné činnosti VLRZ, p. o. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a počíná běžet ode dne doručení výpovědi objednateli.

IX. Závěrečná ustanovení

9.1 8.1 Práva a povinnosti smluvních stran výslovně neupravená touto smlouvou se řídí obecně závaznými předpisy právního řádu České republiky, zejména občanským zákoníkem.

9.2 Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních. Každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

9.3 Tato smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této smlouvy a nahrazuje veškerá předešlá jednání mezi účastníky, ať již písemná či ústní.

9.4 Tato smlouva může být měněna pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran, a to cestou vzestupně číslovaných dodatků.

9.5 Objednatel bere na vědomí, že VLRZ, p. o., je povinna zveřejnit smlouvu v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění.

V Praze dne2022

V Milovicích dne2022

.....
VLRZ, p. o.

.....
objednatel

Termíny a počty osob pro pobyty DC Milovice ve VZ Měřín v roce 2022

Turnus	Počet nocí	Počet osob		
		Dítě do 2 let	Dítě 2–12 let	Dospělá osoba
26. 9. – 1. 10. 2022	5	0	24	12

Ceník služeb pro pobyty DC Milovice ve VZ Měřín v roce 2022

Typ	Cena v Kč vč. DPH	
	za 1 noc	za turnus 5 nocí
Dospělá osoba	930	4 650
Dítě 2–12 let	442	2 210
Poplatek z pobytu (dospělá osoba od 18 let)	30	150

Kalkulace ceny pro pobyty DC Milovice ve VZ Měřín v roce 2022

Cena za pobyt v Kč vč. DPH				
Turnus	Dítě 2–12 let	Dospělá osoba	Místní poplatek	Celkem za pobyt
26. 9. – 1. 10. 2022	53 040	55 800	1 800	110 640

Ceny jsou uvedeny za osobu v Kč vč. DPH.

Celková cena kalkulace pobytu se může změnit dle konkrétního počtu osob účastnících se pobytu a dle podle počtu osob podléhající povinnosti platby poplatku z pobytu.

Děti do 2 let bez nároku na lůžko a stravu zdarma.

V ceně je zahrnuto stravování v rozsahu plné penze, vstup do bazénu, případně dalších sportovišť, použití klubovny či dětských koutků a hřišť.

Služby začínají obědem v den nástupu a končí poslední den pobytu snídaní.